

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1412

[C — 2011/31036]

**18 DECEMBRE 2009. — Règlement ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009**

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

*Article 1<sup>er</sup>*

Le présent règlement règle une matière visée à l'article 166, § 3, 1<sup>o</sup>, de la Constitution.

*Article 2*

Conformément au tableau annexé au présent règlement, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2009 sont ajustés comme suit :

*(en milliers d'euros)*

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits non dissociés		
Initiaux	15.922,00	15.922,00
Premier ajustement	28,00	28,00
Ajustés	15.950,00	15.950,00
Crédits années antérieures		
Crédits dissociés		
Initiaux		
Premier ajustement		
Ajustés		
<b>TOTAUX</b>		
Initiaux	15.922,00	15.922,00
Ajustés	15.950,00	15.950,00
Crédits années antérieures		

*Article 3*

A l'article 6 du règlement contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de lire comme intitulé en face de l'allocation de base :

- B 10.00.12.03 : frais de formation du personnel;  
 B 11.61.12.02 : dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP).

*Article 4*

A l'article 6 du règlement contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu d'ajouter les allocations de base :

- B 11.12.12.01 : prestations de tiers, frais de missions des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration;  
 B 11.21.12.03 : autres dépenses de promotion, diffusion ludothèque.  
 B 11.30.12.01 : prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration;  
 B 11.61.12.01 : prestations de tiers (activités parascolaires à caractère pédagogique).

*Article 5*

A l'article 7 du règlement contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de lire comme intitulé en face de l'allocation de base :

- B 10.00.33.01 : dotation au service social;  
 B 11.13.33.03 : subvention à l'ASBL Centre littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles;  
 B 11.17.33.01 : subvention aux centres culturels reconnus.

*Article 6*

Le présent règlement entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

TABLEAU ANNEXE AU REGLEMENT

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajust é +/-	Ajusté 2009
Division 10 ADMINISTRATION											
Prog. 0 : REMUNERATION											
Rémunération du personnel statutaire	10	0	0	11.03	end	2.013	2.083	2.303		-53	2.250
Rémunération du personnel contractuel	10	0	0	11.04	end	597	497	420		-20	400
Frais liés au personnel	10	0	0	11.05	end	106	103	109			109
Provision pension	10	0	0	11.06	end	540	386	624		397	1.021
Pensions pour cause d'incapacité	10	0	0	11.30	end	66	66	68		-13	55
Dépenses liées aux frais de parcours	10	0	0	12.01	end	5	4	4			4
Frais de gestion du personnel	10	0	0	12.02	end	58	59	62		6	68
Frais de formation du personnel	10	0	0	12.03	end	16	16	16			16
Frais liés à l'informatisation de l'administration	10	0	0	12.04	end	12	12	12			12
Frais de fonctionnement	10	0	0	12.11	end	350	350	357		-15	342
Frais de location (loyers)	10	0	0	12.12	end	164	164	164			164
Frais de location simple (photocopieurs)	10	0	0	12.13	end	24	24	25			25
Dotation au Service Social	10	0	0	33.01	end	71	71	73			73
Dépenses patrimoniales	10	0	0	74.01	end	10	10	10		-10	0
Achat de matériel informatique et bureautique	10	0	0	74.02	end	5	5	5			5
<b>Totaux pour le programme 0</b>					end	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544
<b>Totaux pour la division organique 10</b>					end	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544
Division 11 JEUNESSE, SPORTS, EDUCATION PERMANENTE, AUDIO-VISUEL ET ENSEIGNEMENT											
Prog. 1 : CULTURE											
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE CULTURELLE EN GENERAL											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	1	12.02	end	38	38	38			38
Subventions aux associations (secteur privé)	11	1	1	33.01	end	300	235	279		-12	267
Subvention en faveur des arts du cirque	11	1	1	33.03	end	97	97	97		-1	96
Subvention a l'asbl CFC Editions	11	1	1	33.04	caa end	254	14	261		-8	253

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajust. é +/-	Ajusté 2009
Infrastructures culturelles: subvention pour intérêts	11	1	1	33.21	end	25	25	25		-7	18
Subventions aux associations (secteur public)	11	1	1	43.01	end	64	64	64			64
Soutien à la création de maisons locales des cultures	11	1	1	43.20	end	200	210	210		-4	206
Subventions aux communes (Fêtes du 27 septembre)	11	1	1	43.21	end			35			35
Infrastructures culturelles: subvention pour amortissements	11	1	1	53.21	end	27	27	27			27
Dotation au SGS Bâtiments	11	1	1	61.35	end	671	568	671			671
<b>Totaux pour l'activité 1</b>					end	1.676	1.525	1.707	0	-32	1.675
					caa	0	14	0	0	0	0
Act. 2 : DANSE, MUSIQUE, THEATRE											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	1	2	12.01	end			3			3
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	2	12.02	end	10	10	7		-7	0
Subventions aux associations	11	1	2	33.01	end	1.361	1.380	1.400		-96	1.304
Subventions aux associations actives en matière de théâtre pour le jeune public	11	1	2	33.02	end	170	173	173		-1	172
<b>Totaux pour l'activité 2</b>					end	1.541	1.563	1.583	0	-104	1.479
Act. 3 : LIVRE, LITTÉRATURE ET LANGUE FRANÇAISE											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	3	12.02	end	10	4	10		-4	6
Subventions aux associations	11	1	3	33.01	end	405	422	422		-3	419
Subventions aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture.	11	1	3	33.02	end	126	126	126			126
Subvention à l'asbl Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles	11	1	3	33.03	end			25			25
Subvention pour le fonctionnement, les activités et l'achat de livres destinée au Centre de littérature de Jeunesse de langue française à Bruxelles	11	1	3	43.00	end	25	25	0			0
Subvention de fonctionnement aux bibliothèques communales.	11	1	3	43.22	end	321	386	321			321

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajusté é +/-	Ajusté 2009
Subvention d'investissement aux bibliothèques communales.	11	1	3	63.21	end	237	237	237			237
Subvention d'investissement aux bibliothèques communales pour l'achat de livres en langue étrangères	11	1	3	63.22	end	100	100	100			100
<b>Totaux pour l'activité 3</b>					end	1.224	1.300	1.241	0	-7	1.234
Act. 4 : FOLKLORE, TOURISME											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	4	12.02	end	0	0	0			0
Subventions aux associations	11	1	4	33.01	end	35	35	35		-4	31
<b>Totaux pour l'activité 4</b>					end	35	35	35	0	-4	31
Act. 5 : ARTS PLASTIQUES, MUSEES											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	5	12.02	end	10	10	10			10
Subventions aux associations	11	1	5	33.01	end	496	508	508			508
Subvention a l'ASBL CIVA	11	1	5	33.02	end	256	271	271			271
<b>Totaux pour l'activité 5</b>					end	762	789	789	0	0	789
Act. 6 : AUDIO-VISUEL											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	6	12.02	end	18	18	18			18
Frais de fonctionnement du service de prêt de matériel	11	1	6	12.11	end	60	60	60			60
Subventions aux associations	11	1	6	33.01	end	407	415	415		-20	395
Subvention a Télé-Bruxelles	11	1	6	33.02	end	2.010	2.426	2.503			2.503
Subvention extraordinaire à Télé-Bruxelles	11	1	6	33.03	end	100	100	0			0
<b>Totaux pour l'activité 6</b>					end	2.795	3.219	2.996	0	-20	2.976
Act. 7 : CENTRES CULTURELS											
Subventions aux Centres Culturels reconnus	11	1	7	33.01	end	313	313	363			363
Subvention aux Halles de Schaerbeek	11	1	7	33.02	end	80	85	85			85
<b>Totaux pour l'activité 7</b>					end	393	398	448	0	0	448
<b>Totaux pour le programme 1</b>					end	8.426	8.829	8.799	0	-167	8.632
					caa	0	14	0	0	0	0

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajust é +/-	Ajusté 2009
<b>Prog. 2 : SPORTS ET JEUNESSE</b>											
Act. 1 : JEUNESSE, LUDOTHEQUES											
Autres dépenses de promotion, diffusion, jeunesse	11	2	1	12.02	end	7	7	7		-5	2
Autres dépenses de promotion, diffusion ludothèques	11	2	1	12.03	end	15	15	15			15
Subventions aux associations en matière de jeunesse	11	2	1	33.01	end	254	256	256		-25	231
Subventions aux associations en matière de ludothèques	11	2	1	33.02	end	62	62	74		-3	71
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse	11	2	1	33.03	end	45	45	45			45
Subventions pour aménagement ou amélioration des installations	11	2	1	52.01	end	17	17	17			17
<b>Totaux pour l'activité 1</b>					end	400	402	414	0	-33	381
Act. 2 : SPORTS											
Dépenses de promotion, publication	11	2	2	12.02	end	50	70	50			50
Subventions aux associations	11	2	2	33.01	end	350	450	400			400
Subventions aux clubs sportifs	11	2	2	33.02	end	174	219	174			174
Association de gestion du Centre sportif de la Woluwe	11	2	2	33.03	end	118	118	118			118
<b>Totaux pour l'activité 2</b>					end	692	857	742	0	0	742
Act. 3 : PETITE ENFANCE											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères a l'administration	11	2	3	12.01	end	22	22	20	2	-4	18
Dépenses d'organisation, promotion, diffusion, publication	11	2	3	12.02	end	20	20	22	-2	-3	17
Subventions aux associations	11	2	3	33.01	end	213	219	219			219
<b>Totaux pour l'activité 3</b>					end	255	261	261	0	-7	254
<b>Totaux pour le programme 2</b>					end	1.347	1.520	1.417	0	-40	1.377

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajusté é +/-	Ajusté 2009
<b>Prog. 3 : EDUCATION A LA CULTURE</b>											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères a l'administration	11	3	0	12.01	end	8	8	8			8
Promotion de l'enseignement, diffusion et publication	11	3	0	12.02	end	38	38	38			38
Subventions aux associations (secteur privé)	11	3	0	33.01	end	400	400	420			420
<b>Totaux pour le programme 3</b>					end	446	446	466	0	0	466
<b>Prog. 4 : EDUCATION PERMANENTE, ACTIVITES SOCIOCULTURELLES</b>											
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE GENERALE											
Autres dépenses de promotion, diffusion, publication	11	4	1	12.02	end	5	5	5		-5	0
Subventions aux associations en matière d'éducation permanente	11	4	1	33.01	end	159	159	159		-5	154
Subsides aux associations d'éducation permanente	11	4	1	33.02	end	420	420	420		-30	390
<b>Totaux pour l'activité 1</b>					end	584	584	584	0	-40	544
<b>Totaux pour le programme 4</b>					end	584	584	584	0	-40	544
<b>Prog. 6 : ACTIVITES PARASCOLAIRES A CARACTERE PEDAGOGIQUE</b>											
Prestations de tiers	11	6	1	12.01	end	2	2	2		-2	0
Dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)	11	6	1	12.02	end	45	37	30			30
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	6	1	12.03	end	307	315	15		-15	0
Subventions aux associations	11	6	1	33.01	end	354	354	357			357
<b>Totaux pour le programme 6</b>					end	354	354	404	0	-17	387
<b>Totaux pour la division organique 11</b>					end	11.157	11.733	11.670	0	-264	11.406
					caa	0	14	0	0	0	0
<b>Totaux pour le budget</b>					end	15.194	15.583	15.922	0	28	15.950
					caa	0	14	0	0	0	0

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1412

[C — 2011/31036]

**18 DECEMBER 2009. — Verordening houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009**

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen

*Artikel 1*

Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 166, § 3, 1°, van de Grondwet.

*Artikel 2*

Overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde tabel worden de kredieten, ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009, als volgt aangepast :

*(in duizend Euro)*

	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Niet-gesplitste kredieten		
Initieel	15.922,00	15.922,00
Eerste aanpassing	28,00	28,00
Aangepast	15.950,00	15.950,00
Kredieten vorige jaren		
Gesplitste kredieten		
Initieel		
Eerste aanpassing		
Aangepast		
TOTAAL		
Initieel	15.922,00	15.922,00
Aangepast	15.950,00	15.950,00
Kredieten vorige jaren		

*Artikel 3*

In artikel 6 van de verordening houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009, dient als opschrift gelezen te worden tegenover de basisallocatie :

- B 10.00.12.03 : Kosten opleiding personeel;  
 B 11.61.12.02 : Werkingskosten van het « Centre bruxellois de documentation pédagogique » (CBDP).

*Artikel 4*

In artikel 6 van de verordening houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009, dienen de volgende basisallocaties te worden toegevoegd :

- B 11.12.12.01 : Prestaties van derden, zendingskosten van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur;  
 B 11.21.12.03 : Andere reclame-uitgaven, verspreiding speltheek;  
 B 11.30.12.01 : Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsing, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van personen vreemd aan het bestuur;  
 B 11.61.12.01 : Prestaties van derden (parascolaire activiteiten van pedagogische aard).

*Artikel 5*

In artikel 7 van de verordening houdende de algemene begroting van de uitgaven voor het jaar 2009 dient als opschrift gelezen te worden tegenover de basisallocatie :

- B 10.00.33.01 : Dotatie aan de Sociale Dienst;  
 B 11.13.33.03 : Subsidie aan de VZW « Centre littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles »;  
 B 11.17.33.01 : Subsidies aan erkende culturele centra.

*Artikel 6*

Deze verordening treedt in werking op de dag van de goedkeuring ervan door de Vergadering.

TABEL TOEGEVOEGD BIJ DE VERORDENING

BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Afdeling 10 BESTUUR											
Prog. 0 : BESTAANSMIDDELEN											
Bezoldiging statutair personeel	10	0	0	11.03	ngk	2.013	2.083	2.303		-53	2.250
Bezoldiging contractueel personeel	10	0	0	11.04	ngk	597	497	420		-20	400
Kosten i.v.m. het personeel	10	0	0	11.05	ngk	106	103	109			109
Provisie pensioen	10	0	0	11.06	ngk	540	386	624		397	1.021
Pensioenen wegens ongeschiktheid	10	0	0	11.30	ngk	66	66	68		-13	55
Uitgaven verbonden aan de verplaatsingskosten	10	0	0	12.01	ngk	5	4	4			4
Kosten personeelsbeheer	10	0	0	12.02	ngk	58	59	62		6	68
Kosten voor opleiding van het personeel	10	0	0	12.03	ngk	16	16	16			16
Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur	10	0	0	12.04	ngk	12	12	12			12
Werkingskosten	10	0	0	12.11	ngk	350	350	357		-15	342
Huurkosten	10	0	0	12.12	ngk	164	164	164			164
Gewone huurkosten (kopieerapparaten)	10	0	0	12.13	ngk	24	24	25			25
Dotatie aan de Sociale Dienst	10	0	0	33.01	ngk	71	71	73			73
Patrimoniale uitgaven	10	0	0	74.01	ngk	10	10	10		-10	0
Aankoop informatica- en burotoemateriaal	10	0	0	74.02	ngk	5	5	5			5
<b>Totaal voor programma 0</b>					ngk	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544
<b>Totaal voor organieke afdeling 10</b>					ngk	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544
Afdeling 11 JEUGD, SPORT, PERMANENTE OPLEIDING, AUDIO-VISUEEL EN ONDERWIJS											
Prog. 1 : CULTUUR											
Act. 1 : ONDERSTEUNING VAN HET CULTUURBELEID IN HET ALGEMEEN											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	1	12.02	ngk	38	38	38			38
Subsidies aan de verenigingen (privé-sector)	11	1	1	33.01	ngk	300	235	279		-12	267
Subsidie ten voordele van circuskunsten	11	1	1	33.03	ngk	97	97	97		-1	96
Subsidie aan de vzw "CFC Editions"	11	1	1	33.04	kvj	254	14	261		-8	253



<b>BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)</b>	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Culturele infrastructuur: subsidie voor interesten	11	1	1	33.21	ngk	25	25	25		-7	18
Subsidies aan de verenigingen (openbare sector)	11	1	1	43.01	ngk	64	64	64			64
Hulp voor de oprichting van lokale cultuurhuizen	11	1	1	43.20	ngk	200	210	210		-4	206
Subsidies aan de gemeenten (Feest van 27 september)	11	1	1	43.21	ngk			35			35
Culturele infrastructuur: subsidie voor afschrijvingen	11	1	1	53.21	ngk	27	27	27			27
Dotatie aan D.A.B. Gebouwen	11	1	1	61.35	ngk	671	568	671			671
<b>Totaal voor activiteit 1</b>					ngk kvj	1.676	1.525	1.707	0	-32	1.675
						0	14	0		0	0
<b>Act. 2 : DANS, MUZIEK, THEATER</b>											
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	11	1	2	12.01	ngk			3			3
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	2	12.02	ngk	10	10	7		-7	0
Subsidies aan de verenigingen	11	1	2	33.01	ngk	1.361	1.380	1.400		-96	1.304
Subsidies aan de verenigingen actief inzake theater voor een jong publiek	11	1	2	33.02	ngk	170	173	173		-1	172
<b>Totaal voor activiteit 2</b>					ngk	1.541	1.563	1.583	0	-104	1.479
<b>Act. 3 : BOEKEN, LITERATUUR EN DE FRANSE TAAL</b>											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	3	12.02	ngk	10	4	10		-4	6
Subsidies aan de verenigingen	11	1	3	33.01	ngk	405	422	422		-3	419
Subsidies aan de bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur	11	1	3	33.02	ngk	126	126	126			126
Subsidie aan de vzw "Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles"	11	1	3	33.03	ngk			25			25
Subsidie voor de werking, de activiteiten en de aankoop van boeken, bestemd voor het "Centre de littérature de Jeunesse de langue française" te Brussel	11	1	3	43.00	ngk	25	25	0			0
Werkingsubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken	11	1	3	43.22	ngk	321	386	321			321

<b>BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)</b>	<b>Afd.</b>	<b>Progr.</b>	<b>Act.</b>	<b>B.A.</b>	<b>Krediet</b>	<b>Init. 2008</b>	<b>Aangep. 2008</b>	<b>Init. 2009</b>	<b>Herverd. B.</b>	<b>Aangep. +/-</b>	<b>Aangep. 2009</b>
Investeringssubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken	11	1	3	63.21	ngk	237	237	237			237
Investeringssubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken voor de aankoop van boeken in vreemde talen	11	1	3	63.22	ngk	100	100	100			100
<b>Totaal voor activiteit 3</b>					ngk	1.224	1.300	1.241	0	-7	1.234
<b>Act. 4 : FOLKLORE, TOERISME</b>											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	4	12.02	ngk	0	0	0			0
Subsidies aan de verenigingen	11	1	4	33.01	ngk	35	35	35		-4	31
<b>Totaal voor activiteit 4</b>					ngk	35	35	35	0	-4	31
<b>Act. 5 : BEELDENDE KUNSTEN, MUSEA</b>											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	5	12.02	ngk	10	10	10			10
Subsidies aan de verenigingen	11	1	5	33.01	ngk	496	508	508			508
Subsidies aan de vzw "CIVA"	11	1	5	33.02	ngk	256	271	271			271
<b>Totaal voor activiteit 5</b>					ngk	762	789	789	0	0	789
<b>Act. 6 : AUDIO-VISUEEL</b>											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	6	12.02	ngk	18	18	18			18
Werkingskosten van de uitleendienst van materiaal	11	1	6	12.11	ngk	60	60	60			60
Subsidies aan de verenigingen	11	1	6	33.01	ngk	407	415	415		-20	395
Subsidie aan "Télé-Bruxelles"	11	1	6	33.02	ngk	2.010	2.426	2.503			2.503
Buitengewone subsidie aan "Télé-Bruxelles"	11	1	6	33.03	ngk	100	100	0			0
<b>Totaal voor activiteit 6</b>					ngk	2.795	3.219	2.996	0	-20	2.976
<b>Act. 7 : CULTURELE CENTRA</b>											
Subsidies aan de erkende culturele centra	11	1	7	33.01	ngk	313	313	363			363
Subsidie aan de Hallen van Schaarbeek	11	1	7	33.02	ngk	80	85	85			85
<b>Totaal voor activiteit 7</b>					ngk	393	398	448	0	0	448
<b>Totaal voor programma 1</b>					ngk	8.426	8.829	8.799	0	-167	8.632
					kvj	0	14	0	0	0	0

<b>BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)</b>										
Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
<b>Prog. 2 : SPORT EN JEUGD</b>										
Act. 1 : JEUGD, SPELOTHEKEN										
11	2	1	12.02	ngk	7	7	7		-5	2
Andere uitgaven inzake promotie en verspreiding (jeugd)										
11	2	1	12.03	ngk	15	15	15			15
Andere uitgaven inzake promotie en verspreiding (spelotheken)										
11	2	1	33.01	ngk	254	256	256		-25	231
Subsidies aan de jeugdverenigingen										
11	2	1	33.02	ngk	62	62	74		-3	71
Subsidies aan de verenigingen inzake spelotheken										
11	2	1	33.03	ngk	45	45	45			45
Subsidies aan vrijwillige jeugdbewegingen										
11	2	1	52.01	ngk	17	17	17			17
Subsidies voor inrichting of verbetering van installaties										
<b>Totaal voor activiteit 1</b>					400	402	414	0	-33	381
<b>Act. 2 : SPORT</b>										
11	2	2	12.02	ngk	50	70	50			50
Uitgaven inzake promotie en publicatie										
11	2	2	33.01	ngk	350	450	400			400
Subsidies aan de verenigingen										
11	2	2	33.02	ngk	174	219	174			174
Subsidies aan de sportclubs										
11	2	2	33.03	ngk	118	118	118			118
Beheersvereniging van het sportcentrum van Woluwe										
<b>Totaal voor activiteit 2</b>					692	857	742	0	0	742
<b>Act. 3 : KINDEROPVANG</b>										
11	2	3	12.01	ngk	22	22	20	2	-4	18
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur										
11	2	3	12.02	ngk	20	20	22	-2	-3	17
Uitgaven inzake organisatie, promotie, verspreiding en publicatie										
11	2	3	33.01	ngk	213	219	219			219
Subsidies aan de verenigingen										
<b>Totaal voor activiteit 3</b>					255	261	261	0	-7	254
<b>Totaal voor programma 2</b>					1.347	1.520	1.417	0	-40	1.377
<b>Prog. 3 : OPVOEDING TOT CULTUUR</b>										
11	3	0	12.01	ngk	8	8	8			8
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur										

<b>BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)</b>										
Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
	11	3	0	12.02	ngk	38	38			38
	11	3	0	33.01	ngk	400	420			420
					ngk	446	466	0	0	466
<b>Totaal voor programma 3</b>										
<b>Prog. 4 : PERMANENTE OPLEIDING, SOCIO-CULTURELE ACTIVITEITEN</b>										
Act. 1 : ONDERSTEUNING VAN HET ALGEMEEN BELEID										
	11	4	1	12.02	ngk	5	5		-5	0
	11	4	1	33.01	ngk	159	159		-5	154
	11	4	1	33.02	ngk	420	420		-30	390
					ngk	584	584	0	-40	544
					ngk	584	584	0	-40	544
<b>Totaal voor activiteit 1</b>										
<b>Totaal voor programma 4</b>										
<b>Prog. 6 : PARASCOLAIRE ACTIVITEITEN VAN PEDAGOGISCHE AARD</b>										
	11	6	1	12.01	ngk	2	2		-2	0
	11	6	1	12.02	ngk	45	30			30
	11	6	1	12.03	ngk		15		-15	0
	11	6	1	33.01	ngk	307	357			357
					ngk	354	404	0	-17	387
					ngk	11.157	11.670	0	-264	11.406
					kvj	0	0	0	0	0
					ngk	15.194	15.922	0	28	15.950
					kvj	0	0	0	0	0
<b>Totaal voor de begroting</b>										